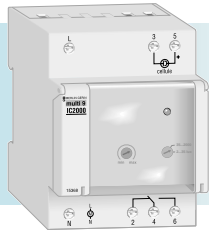


réf.: 15368

f it es po

IC 2000

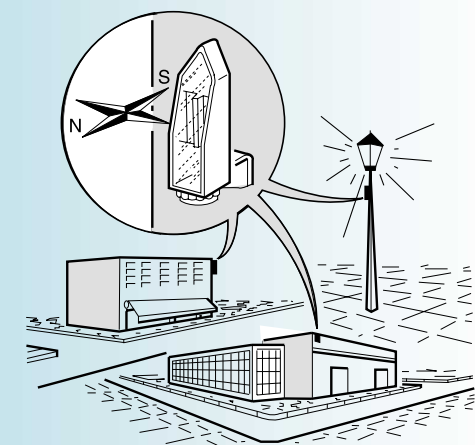
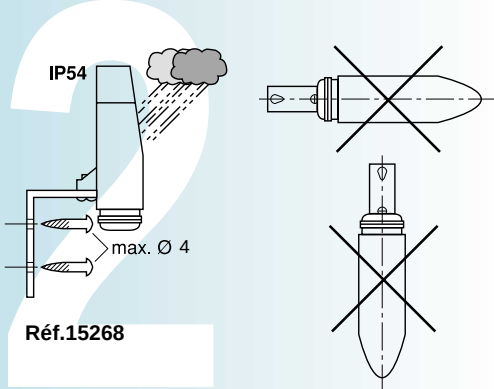
interrupteur crépusculaire



MERLIN GERIN

SCHNEIDER ELECTRIC

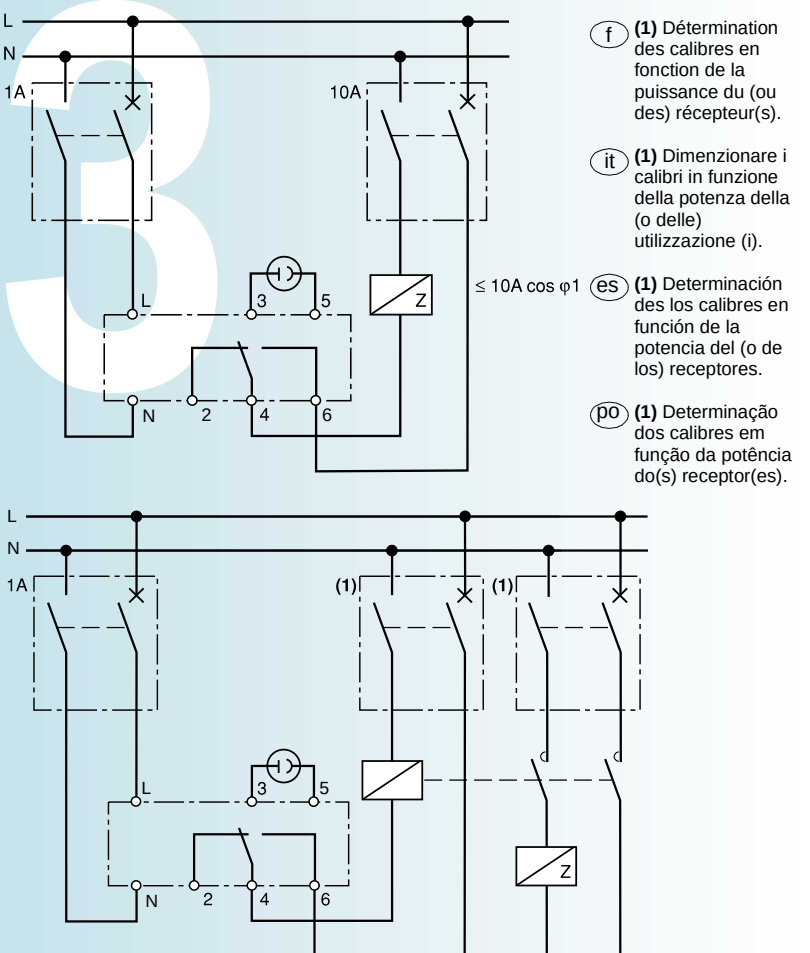
Installation / Installazione /
Instalacion / Instalação



Interruttore crepuscolare / Interruttore
crepuscolare / Interruttore crepuscolare

- (f) Ferme et ouvre un contact lorsque le seuil de luminosité détecté par la cellule étanche est atteint.
■ 2 seuils de luminosité réglable : soit 2 à 35 lux, soit 35 à 2000 lux.
■ temporisation : 80 s (insensible aux variations de luminosité de durée < 80 s).
- (it) Apre e chiude il contatto quando un'apposita cellula individua il raggiungimento della soglia di illuminazione.
■ 2 soglie di illuminazione regolabili: da 2 a 35 lux, da 35 a 2000 lux.
■ temporizzazione: 80 sec. (insensibile alle variazioni di illuminazione di durata inferiore a 80 sec.).
- (es) Cierra y abre un contacto, cuando el umbral de luminosidad detectado por la célula es alcanzado.
■ 2 umbrales de luminosidad regulable: 2 a 35 lux, 35 a 2000 lux.
■ temporización: 80 s (insensible a las variaciones de luminosidad de duración < 80 s).
- (po) Fecha e abre um contacto assim que o nível de luminosidade seleccionado for detectado pela célula estanque.
■ 2 níveis de luminosidade regulável: de 2 a 35 lux ou de 35 a 2000 lux.
■ temporização: 80s (insensibilidade às variações de luminosidade com duração < 80 s).

Branchement / Collegamento elettrico / Conexión /
Ligação



Exemple / Esempio / Ejemplo / Exemplo

		min max	3 5	LED	2 4 6
230V	L N			×	2 4 6
230V	L N			×	2 4 6
		> 10 lux	t > 80 s	×	2 4 6
		< 10 lux	t < 80 s	☀	2 4 6
		< 10 lux	t > 80 s	☀	2 4 6
		> 10 lux	t < 80 s	×	2 4 6
		> 10 lux	t < 80 s	×	2 4 6
		> 10 lux	t > 80 s	×	2 4 6

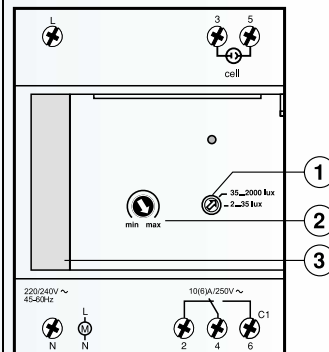
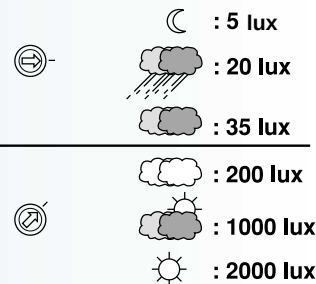
Réglage / Regolazione / Reglaje / Regulação

- f** **Seuil de luminosité réglable de 2 à 35 lux :**
- mettre le commutateur ① sur la position ☹
 - tourner le potentiomètre ② de "2" vers "35" jusqu'au réglage souhaité.
- Seuil de luminosité réglable de 35 à 2000 lux :**
- mettre le commutateur ① sur la position ☺
 - tourner le potentiomètre ② de "35" vers "2000" jusqu'au réglage souhaité.
- La LED s'allume instantanément lorsque le seuil affiché est atteint.
- L'interrupteur est temporisé à l'enclenchement et à la coupure (80 sec. environ).
- Nota :** Pour vous assurer du fonctionnement correct de votre appareil, mettez en lieu et place de la sonde, une résistance de 47 kΩ (150 lux environ) placée dans la boîte. Choisir l'échelle 35-2000 lux et agir sur le potentiomètre ② afin d'éclairer la LED rouge. Attendre 80 secondes pour obtenir le basculement du relais.

- it** **Soglia di illuminazione da 2 a 35 lux:**
- mettere il commutatore ① sulla posizione ☹
 - ruotare il potenziometro ② da "2" a "35", fino ad ottenere la soglia desiderata.
- Soglia di illuminazione da 35 a 2000 lux:**
- mettere il commutatore ① sulla posizione ☺
 - ruotare il potenziometro ② da "35" a "2000", fino ad ottenere la soglia desiderata.
- Il LED si illumina immediatamente quando viene raggiunta la soglia stabilita.
- L'interruttore è temporizzato sia all'accensione che allo spegnimento (80 sec. circa).
- Nota:** Per assicurarsi del corretto funzionamento dell'apparecchiatura, installare al posto della sonda la resistenza da 47 kΩ (150 lux circa) fornita nella confezione. Scegliere la regolazione da 35 a 2000 lux e ruotare il potenziometro di regolazione ② fino a determinare l'accensione del LED rosso. Attendere 80 secondi per ottenere la commutazione del contatto di uscita.

- es** **Umbral de luminosidad de 2 a 35 lux:**
- poner el conmutador ① en la posición ☹
 - girar el potenciómetro ② de "2" hacia "35", hasta el reglaje deseado.
- Umbral de luminosidad de 35 a 2000 lux:**
- poner el conmutador ① en la posición ☺
 - girar el potenciómetro ② de "35" hacia "2000", hasta el reglaje deseado.
- La LED se enciende instantáneamente, cuando se alcanza el umbral señalado.
- El interruptor está temporizado al encendido y al corte (80 sec. aproximadamente).
- Nota:** Para asegurarse de un funcionamiento correcto del aparato, poner en lugar correspondiente a la sonda, una resistencia de 47 kΩ (alrededor de 150 lux) que esta situada dentro de la caja. Escoger la escala 35 a 2000 lux y actuar sobre el potenciómetro ② a fin de encender el LED rojo. Esperar 80 segundos para obtener la acción del relé.

- po** **Nível de luminosidade regulável de 2 a 35 lux:**
- colocar o comutador ① na posição ☹
 - rodar o potenciômetro ② de "2" a "35" até à regulação pretendida.
- Nível de luminosidade regulável de 35 a 2000 lux:**
- colocar o comutador ① na posição ☺
 - rodar o potenciômetro ② de "35" a "2000" até à regulação pretendida.
- O LED acende-se instantaneamente ao atingir-se a regulação seleccionada.
- O interruptor é temporizado à abertura e ao fecho (cerca de 80 s).



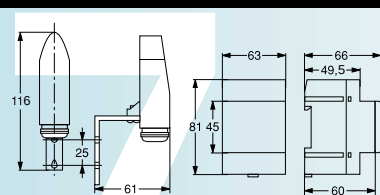
- f** 3 - Emplacement notice
- it** 3 - Alloggiamento istruzioni
- es** 3 - Emplazamiento instrucciones
- po** 3 - Compartimento para instruções

Caractéristiques / Caratteristiche / Características / Características técnicas

IC2000	f éclairage	it illuminazione	es alumbrado	po iluminação
2300 W	lâmpes à incandescence 230 V	lampade ad incandescenza 230 V	lâmparas incandescentes 230 V	lâmpadas de incandescência 230 V
2300 W	lâmpas halógenas 230 V	lampade alogene 230 V	lâmparas halógenas 230 V	lâmpadas de halógeno 230 V
46x36 W, 23x58 W, 14x100 W	tubes fluorescents non compensés / compensés en série	tubi fluorescenti compensati / compensati in serie	tubos fluorescentes no compensados / compensados en serie	tubos fluorescentes não compensados / compensados em série
10x36 W (4.7µF) - 6x58 (7µF) 2x100 W (18µF)	tubes fluorescents compensés en parallèle avec ballast conventionnel	tubi fluorescenti compensati in parallelo a consumo convenzionale	tubos fluorescentes compensados en paralelo con balastro convencional	tubos fluorescentes compensados em série com balastro convencional
11 x (2x58 W) - 6 x (2x100 W)	tubes fluorescents montage duo	tubi fluorescenti due lampede	tubos fluorescentes montaje dúo	tubos fluorescentes montagem duo
9x36 W - 7x58 W	tubes fluorescents avec ballast électronique	tubi fluorescenti elettronici a basso consumo	tubos fluorescentes con balastro electrónico	tubos fluorescentes com balastro electrónico
5 x (2x36 W) - 4 x (2x58 W)	tubes fluorescents avec ballast électronique montage duo	tubi fluorescenti elettronici a basso consumo due lampede	tubos fluorescentes con balastro electrónico montaje dúo	tubos fluorescentes com balastro electrónico montagem duo
6x7 W, 8x11 W, 6x15 W 6x20 W	lampe fluocompact avec ballast électronique	lampada fluocompacta elettronica a basso consumo	lâmpara fluocompacta con balastro electrónico	lâmpara fluocompacta com balastro electrónico
2300 W	lampe fluocompact avec ballast conventionnel	lampada fluocompacta a consumo convenzionale	lâmpara fluocompacta con balastro convencional	lâmpara fluocompacta com balastro convencional
(1)	ballon fluorescent HQL pas compensé	pallone fluorescente HQL non compensato	globo fluorescente de vapor de mercurio alta presión no compensado	lâmpada de vapor de mercúrio fluorescente HQL não compensada
1x250 W (30µF)	ballon fluorescent HQL compensé en parallèle	pallone fluorescente HQL compensato in parallelo	globo fluorescente de vapor de mercurio alta presión compensado en paralelo	lâmpada de vapor de mercúrio fluorescente HQL compensada em paralelo
(1)	lampe à vapeur de sodium pas compensé	lampada a vapore di sodio non compensata	lâmpara de vapor de sodio no compensado	lâmpada a vapor de sódio não compensada
1x250 W (37µF)	lampe à vapeur de sodium compensé en parallèle	lampada a vapore di sodio compensata in parallelo	lâmpara de vapor de sodio compensado en paralelo	lâmpada a vapor de sódio compensada em paralelo

- f** (1) Ce type de lampe n'est plus valable sur le marché.
- es** (1) Este tipo de lampara y a no es valido en el mercado.
- it** (1) Questo tipo di lampada non è più valido sul mercato.
- po** (1) Este tipo de lâmpada já não tem validade no mercado.

Caractéristiques / Caratteristiche / Características / Características técnicas



- f**
- tension d'alimentation : 220/240V ~
 - fréquence : 45/60Hz
 - pouvoir de coupure : 10A / 250V ~ cos φ = 1
 - capacité maxi des bornes de raccordement = 6 mm²
- Cellula fotoelettrica separata : ref. 15268**

- it**
- tensione d'alimentazione : 220/240V ~
 - frequenza : 45/60Hz
 - capacità di carico : 10A / 250V ~ cos φ = 1
 - capacità massima dei morsetti cavi = 6 mm²
- Cellula fotoelettrica separata : ref. 15268**

- es**
- tensión de alimentación : 220/240V ~
 - frecuencia : 45/60Hz
 - poder de corte : 10A / 250V ~ cos φ = 1
 - capacidad maxi de las bornas de conexión = 6 mm²
- Célula fotoeléctrica separada : ref. 15268**

- po**
- tensão de alimentação : 220/240V ~
 - frequência : 45/60Hz
 - poder de corte : 10A / 250V ~ cos φ = 1
 - capacidade máxima dos bornes de ligação : 6 mm²
- Célula fotoeléctrica separada : ref. 15268**

Schneider Electric
Centre Merlin Gerin
F-38050 Grenoble cedex 9
tel.: +33 (0)4 76 57 60 60

Ce produit doit être installé, raccordé et utilisé en respectant les normes et/ou les règlements d'installation en vigueur.

En raison de l'évolution des normes et du matériel, les caractéristiques et cotes d'encombrement données ne nous engagent qu'après confirmation par nos services

This product must be installed, connected and used in compliance with prevailing standards and/or installation regulations.
As standard specifications and designs develop from time to time, always ask for confirmation of information given in this publication.